

# Kající modlitební vigilie: Poutníci naděje (v. 2)

*Podklady pro kající modlitební vigilií Jubilejního roku 2025 pro plzeňskou diecézi (Květná neděle 13. 4. od 15:00 v katedrále)<sup>1</sup>, pro vikariáty, farnosti, komunity či společenství, navazující na pojmenování nejrůznějších neduhů a bolestí v Závěrečném dokumentu I. etapy diecézní synody Mistře, kde bydlíš?<sup>2</sup> (dále zkratka MkB) a závěrečný dokument synody o synodalitě (dále zkratka SoS)<sup>3</sup> a inspirované kající modlitební vigilií papeže Františka před zahájením 2. generálního shromáždění biskupské synody o synodalitě 1. 9. 2024 v Římě.<sup>4</sup> Každá farnost si může slavení této vigilie termínově, formou i obsahem přizpůsobit vlastním potřebám a možnostem. Velmi doporučujeme, aby se přizpůsobením této bohoslužby zabývala např. pastorační rada farnosti (či jiný místní pastorační tým) a doporučila pro danou lokalitu vybrat ty z deseti nabídnutých oblastí, které tam jsou nejaktuálnější, případně přidat další oblasti bolesti, které tam jsou živé. Jednotlivá čtení, zamyšlení i otázky je vhodné zadat různým členům společenství ještě před slavením modlitební vigilie.*

## I. Zahájení a úvodní modlitba

*Je vhodné začít písní jako např. **Veni Creator**<sup>5</sup> nebo jinou vhodnou modlitební písní.*

*Jako úvodní slovo lze použít např. tato slova:*

Sešli jsme se ke kající modlitební vigilií uprostřed druhého roku naší diecézní synody a Jubilejního roku celé církve. Vloni jsme vnímali realitu naší diecéze a ptali jsme se: „Mistře, kde bydlíš?“ Mohli jsme se při tom radovat z mnoha požehnání. Narazili jsme při tom také na mnohé bolesti, selhání a hříchy. Chceme se proto nechat inspirovat papežem Františkem, který při pozvání ke kající vigilií před zahájením druhého generálního shromáždění celosvětové synody o synodalitě (1. října 2024) řekl, že tato bohoslužba „je příležitostí obnovit důvěru v církve a vůči církvi, důvěru narušenou našimi chybami a hříchy,“ aby náš Mistr mohl „začít hojit rány, které nepřestávají krváčet“.

V dokumentu *Mistře, kde bydlíš?* byly zmíněny některé rány, nedostatky či situace, které lidé v diecézi vnímají jako něco, co nám brání být místní církví podle Božího srdce. Některé z nich byly vybrány pro tuto bohoslužbu a budou zde vyznávány zástupně za celou diecézi. Nepůjde tedy o „odprošení za hříchy jiných“, ale o „přiznání, že náležíme k těm, kteří svou nedbalostí nebo činností, jež se stala utrpením pro jiné, nesou za toto zlo spoluzodpovědnost“. Protože: „Jak bychom mohli být věrohodní v misii, kdybychom si neuvědomili a neuznali své chyby a nesklonili se, abychom zahojili rány, které jsme způsobili svými hříchy?“

I my si proto při této vigilií chceme uvědomit Boží blízkost v našem životě, v životě našeho (farního) společenství i v životě celé diecéze. Společně se budeme modlit i rozjímat o tom, kam potřebujeme milosrdného Boha pozvat. Společně budeme v naději prosit za sebe samé, za naše (farní) společenství i za celou diecézi s očima upřenými na Ježíše jako Cestu našeho života. Vždyť „naděje neklame, protože Boží láska je nám vylita do srdce skrze Ducha svatého, který nám byl dán.“<sup>6</sup>

### **Modleme se:**

Bože, náš milosrdný Otče, ty nikdy neopouštíš svůj lid.

Procházíš s námi vším, co prožíváme,  
a bez podmínek miluješ každého člověka.

Naplnuj nás svým Duchem, abychom na společné synodní cestě  
v lásce naslouchali jedni druhým,  
odvážně odkrývali Ježíšovu pravdu  
a s nadějí se vydávali po cestách života.

O to prosíme skrze Krista, našeho Pána. Amen.

Maria, průvodkyně na cestě, oroduj za nás!



## II. Čtení Božího slova

### Čtení z 1. listu Janova (srov. 1 Jan 4,7-21)

Milování, milujme se navzájem, protože láska je z Boha, a každý, kdo miluje, je zrozen z Boha a poznává Boha. Kdo nemiluje, Boha nepoznal, protože Bůh je láska. Když se milujeme navzájem, Bůh zůstává v nás a jeho láska je v nás přivedena k dokonalosti. Že zůstáváme v něm, a on v nás, poznáváme podle toho, že jsme od něho dostali jeho Ducha. Strach nemá v lásce místo, protože dokonalá láska strach vyhání. My milujeme Boha, protože on napřed miloval nás. Kdo nemiluje svého bratra, kterého vidí, nemůže milovat Boha, kterého nevidí. A on nám dal toto přikázání: aby ten, kdo miluje Boha, miloval i svého bratra.<sup>7</sup>

### Mezizpěv (Žalm 122)

Zaradoval jsem se, když mi řekli: Půjdeme do Hospodinova domu!

A naše nohy již stojí ve tvých branách, Jeruzaléme.

Jeruzalém je zbudován jako město semknuté v jeden celek.

Tam nahoru vystupují kmeny, vzdát Hospodinovu jménu chválu.

Tam jsou postaveny soudné stolce, stolce Davidova domu.

Vyprošujte Jeruzalému pokoj: Kéž v klidu žijí ti, kdo tě milují!

Pro své bratry, pro své druhy: vyhlašuji: „Budiž v tobě pokoj!“

Pro dům Hospodina, našeho Boha, usiluji o tvé dobro.

### Evangelium (Lk 18,10-13)

Dva lidé šli do chrámu, aby se modlili; jeden byl farizeus a druhý celník. Farizeus se postavil a modlil se v duchu takto: „Bože, děkuji ti, že nejsem jako ostatní lidé: lupiči, podvodníci, cizoložníci nebo i jako tamhleten celník. Postím se dvakrát za týden, odvádím desátky ze všech svých příjmů.“ Celník však zůstal stát vzadu a neodvažoval se ani pozdvihnout oči k nebi, ale bil se v prsa a říkal: „Bože, buď milostiv mně hříšnému!“ Říkám vám: Celník se vrátil domů ospravedlněn, ne však farizeus. Neboť každý, kdo se povyšuje, bude ponížěn, a kdo se poníží, bude povýšen.

### Zamyšlení

Odpuštěním se nezmění minulost, odpuštění nemůže změnit to, co se už stalo. Může však změnit budoucnost a umožnit to, že budeme žít jinak, bez zášti, jízlivosti a pomsty. Budoucnost projasněná odpuštěním se dokáže dívat na minulost jinýma očima, pokojnějšíma, i když ještě zalitýma slzami.<sup>8</sup>

## III. Vyznání hříchů a modlitby za odpuštění<sup>9</sup>

*Pro uvedení vyznání hříchů je možné použít např. **Misericordias Domini**<sup>10</sup> nebo jakoukoliv jinou píseň blízkou shromážděnému společenství. Stejně je tomu i u dalších písní.*

*Je vhodné, když z následujících oblastí pastorační rada farnosti nebo jiná skupina připravující tuto vigilií spolu s duchovním správcem farnosti či představeným komunity vybere ty, které se nějak blíže vztahují ke zkušenosti členů místní komunity. Každou z těchto vybraných oblastí pak může při bohoslužbě uvést někdo jiný z místního společenství. Je také možné se v četbě střídat tak, že jeden člen společenství předčítá hlavní názvy jednotlivých bloků, další pak „citace“ z dokumentu Mistře, kde bydlíš (MkB), třetí čte jednotlivá navazující „vyznání“ a čtvrtý předčítá související „modlitby“. Mezi jednotlivými částmi jednoho tématu je vhodné vložit chvíli ticha, po modlitbě je pak vhodné zpívat některý kající verš (např. **Kyrie, kyrie, eleison**).<sup>11</sup>*

---

## 1. Přijetí zodpovědnosti

### Citace:

*„U mnoha věřících chybí osobní zodpovědnost za duchovní růst a vzdělávání ve víře a také odpovědnost za farní společenství. I ve vztahu k víře převažuje konzumní přístup.“ (MkB č. 37)*

### Vyznání:

Dobrý Otče, příliš často jsme žili svou víru formálně. Naše farnosti, společenství, rodiny a komunity nebyly místem skutečné bratrské a sesterské lásky, ale jen povrchního setkávání. Nehledali jsme cestu k hlubší víře a osobnímu duchovnímu růstu.

### Modlitba:

Kriste, Cesto, po které toužíme jít, dej nám do srdce hlubokou touhu zůstat s tebou a nechat se proměňovat. Nauč nás žít opravdové společenství, kde si vzájemně pomáháme na cestě za tebou.

---

## 2. Přijetí misijního postoje

### Citace:

*„Sice se objevují hlasy, že naše organizační struktury neodpovídají naší misijní situaci, ale zároveň nejsme vždy ochotni hledat způsoby, jak této situaci struktury přizpůsobovat.“ (MkB č. 103)*

### Vyznání:

Dobrý Otče, vyznáváme, že jsme se uzavřeli do svých společenství a nevycházeli vstříc těm, kteří Tě neznají. Často jsme raději zůstali v bezpečí vlastních tradic, než abychom nesli evangelium tam, kde je třeba, a způsobem, kterým dnešní lidé rozumějí.

### Modlitba:

Kriste, Cesto, po které toužíme jít, nauč nás být církví s otevřenými dveřmi, která doprovází každého, kdo je na cestě k Tobě a hledá Tvoji tvář.

---

## 3. Přijetí se navzájem

### Citace:

*„V diecézi existují významné zátěže či negativní jevy, které mohou velmi oslabovat či zcela zničit propojení mezi vnitřním životem farností a jejich misijním posláním. Patří sem především nedostatečné vzájemné propojení mezi farníky a narušené vztahy mezi kněžími a ostatními věřícími.“ (MkB č. 45; srov. 46)*

### Vyznání:

Dobrý Otče, vyznáváme, že jsme často nedokázali rozvíjet vztahy nesené důvěrou a respektem. Nechali jsme se ovládnout podezřívavostí, lhostejností a někdy i otevřeným nepřátelstvím vůči druhým. Místo hledání společné cesty jsme se uzavírali do vlastních představ a skupin.

### Modlitba:

Kriste, Cesto, po které toužíme jít, daruj nám ducha jednoty, citlivého naslouchání a vzájemného porozumění, abychom mohli společně rozlišovat dobré cesty k dnešním lidem a aby se tak naše církev stávala stále jasnějším znamením Tvé lásky.

---

---

## 4. Přijetí mladých lidí

### **Citace:**

*„Ve většině farností se nedaří zaujmout mladé lidi a zapojit je do služby a spolurozhodovacích procesů. Domnívají se, že vše nějakým způsobem funguje. Na základě toho nevyužívají možnost a příležitost nahlédnout do interních záležitostí diecéze.“ (MkB č. 36)*

### **Vyznání:**

Dobrý Otče, místo naslouchání jsme dávali hotové odpovědi. Místo společného hledání pravdy jsme mladé lidi poučovali. Nechali jsme je odejít, aniž bychom se zajímali o jejich otázky a zápasy.

### **Modlitba:**

Kriste, Cesto, po které toužíme jít, otevři naše srdce, abychom mladým lidem dokázali vytvářet prostor pro jejich hledání a připojení se k téže Cestě.

---

## 5. Přijetí lidí na okraji

### **Citace:**

*„Péče o osoby LGBTQ+ není rozvinuta. Žádné formální pastorační struktury nejsou zaměřeny na pastoraaci v místech poměrně početné romské komunity.“ (MkB č. 50)*

### **Vyznání:**

Dobrý Otče, vyznáváme, že jsme často přehlíželi lidi na okraji společnosti, lidi odlišného životního stylu či lidi v jakékoli pro nás nesrozumitelné situaci. Nebyli jsme ochotni naslouchat jejich osobním příběhům, vidět jejich utrpení a přijímat je do našich společenství.

### **Modlitba:**

Kriste, Cesto, po které toužíme jít, uč nás vidět každého člověka Tvýma očima, být otevření vůči těm, kdo jsou opomíjeni, a hledat způsoby, jak je nechat zakusit Tvé přijetí mezi námi.

---

## 6. Přijetí specifických rolí

### **Citace:**

*„Kněží jsou často zodpovědní za více farností, což vede k nedostatku času na individuální pastorační péči či k nižší kvalitě pastorační péče. Zatíženost administrativními a technickými úkoly a nezájem veřejnosti o jejich službu přivádí některé kněze do krize identity.“ (MkB č. 34)*

### **Vyznání:**

Dobrý Otče, vyznáváme, že jsme nedostatečně pečovali o své duchovní pastýře a pastorační asistenty a asistentky. Často jsme od nich očekávali, že zvládnou všechno, ale sami jsme jim nebyli oporou. Nezajímali jsme se o jejich potřeby, jejich radosti ani jejich bolesti.

### **Modlitba:**

Kriste, Cesto, po které toužíme jít, pomoz nám vytvářet farnosti, společenství a komunity, kde se všichni věřící vzájemně podporují a společně nesou radosti i starosti své křesťanské služby.

---

---

## 7. Přijetí charismat druhých

### **Citace:**

*„V diecézi se vyskytují farnosti (a to malé i velké) charakterizované jak zapojením farníků do nejrůznějších pastoračních služeb i společného rozhodování, tak spíše individuální autoritou faráře bez širšího zapojení ostatních.“ (MkB č. 31)*

### **Vyznání:**

Dobrý Otče, neumožnili jsme každému pokřtěnému, aby se podle svých obdarování podílel na životě církve. Přijali jsme přístup, že kněz je hlavním, někdy jediným nositelem aktivit a rozhodnutí, a nežili jsme společnou zodpovědnost za misijní poslání církve.

### **Modlitba:**

Kriste, Cesto, po které toužíme jít, nauč nás společně tvořit církev, kde každý podle svého obdarování může přispívat ke společnému poslání a nést odpovědnost za svoji službu.

---

## 8. Přijetí pastorační citlivosti

### **Citace:**

*„Vyskytují se kritické hlasy, které poukazují na nedostatek jasně konceptce a podpory zejména v oblasti administrativní zátěže a při rozhodování o přesunech kněží, na tvrdou a nekompromisní komunikaci, nedostatečnou podporu... a přílišnou orientací na ekonomickou ziskovost.“ (MkB 54; srov. 63 a 97)*

### **Vyznání:**

Dobrý Otče, příliš často jsme dávali organizační efektivitu a starost o rozmnožování majetku na první místo a nebyli jsme dostatečně citliví vůči potřebám konkrétních lidí či míst, a někdy jsme tak ztratili smysl pro to, co je skutečně důležité – přivádět lidi k Tobě.

### **Modlitba:**

Kriste, Cesto, po které toužíme jít, nauč nás vidět organizační struktury jako prostředek a majetek jako dar, který má sloužit Tvému království, ne jako smysl naší služby.

---

## 9. Přijetí transparentnosti

### **Citace:**

*„Jako zásadní problém u mnoha farností se objevuje nedostatek transparentnosti a informovanosti o hospodaření.“ (MkB č. 101a; srov. 54)*

### **Vyznání:**

Dobrý Otče, nejsme někdy dostatečně otevření v tom, jak nakládáme s prostředky, které nám lidé svěřují. Zvykli jsme si na způsoby správy, které neumožňují dostatečnou kontrolu a zapojení věřících.

### **Modlitba:**

Kriste, Cesto, po které toužíme jít, ved' nás k větší otevřenosti a poctivosti v tom, jak spravujeme dary, které jsme dostali. Dej nám odvahu rozvíjet vzájemnou důvěru skrze transparentnost.

---

---

## 10. Přijetí rozhodnutí

### Citace:

„Výstupy předchozích synodálních procesů byly spíše nereálnými přáními, než že by vycházely z reálných možností a odpovídaly počtu a kvalitě lidských zdrojů. Výsledkem pak mnohdy bylo zklamání z nenaplněných očekávání.“ (MkB č. 107)

### Vyznání:

Dobrý Otče, slibovali jsme změny, ale často jsme nedokázali připravit cestu k jejich uskutečnění. Zklamali jsme tak naděje těch, kteří do těchto procesů vkládali svou důvěru.

### Modlitba:

Kriste, Cesto, po které toužíme jít, nauč nás být věrní ve slovech i skutcích, abychom se nebáli uskutečnit to, k čemu nás voláš.

---

## IV. Závěrečné vyznání a modlitba

*Vyznání vin je možné zakončit modlitební písní, např. **Nadate turbe**<sup>12</sup> nebo jinou vhodnou skladbou.*

### Úvodní slovo k závěrečné části bohoslužby:

Vyznání vin, která právě zazněla, inspirovaná reflexí pastorační situace v plzeňské diecézi (a v naší farnosti / komunitě), nejsou jen slovy, ale výzvou k obrácení a proměně. Já na toto místo připojuji ještě jedno bolestné vyznání, vyznání hříchů ze zneužívání ze strany církve, ke kterému se znovu a velmi jasně přiznala celosvětová církev shromážděná na Synodě o synodalitě, v jejímž závěrečném dokumentu, v odstavci 55 čteme:

### Citace:

„Mnohé zlo, sužující náš svět, se projevuje také v církvi. Rozmanité a tragické podoby krize zneužívání přinesly nevýslovné a dlouhotrvající utrpení obětem těchto útoků, jejich blízkým i celým společenstvím.“ (Závěrečný dokument Synody o synodalitě, odst. 55)

### Vyznání:

Dobrý a milosrdný Otče, stojím před Tvojí tváří jako jeden z těch, kterým jsi v naší zemi svěřil pastýřskou službu ve jménu Tvého Syna a našeho Spasitele Ježíše Krista. Vyznávám s velkým zahanbením a bolestí, že jsme v nemálo případech v této službě bolestně selhali a neřešili, zlehčovali či dokonce zakrývali nesmírně zraňující hrubá selhání duchovních i laiků. Nechránili jsme dostatečně slabé a bezbranné a proto na nás lpí těžká vina za utrpení všech obětí sexuálního, duchovního či mocenského zneužívání v naší Církvi.

### Modlitba:

Ježíši Kriste, záchrano hříšníků, shlédni nás, pastýře své Církve, odpusť nám naše provinění a smiluj se nad námi. Dej nám odvahu být upřímnými a vnímavými v naší službě všem sestrám a bratřím, zvláště pak všem bezbranným a zranitelným. Ukaž nám cesty k nápravě a posiluj naše odhodlání po nich kráčet vždy a za všech okolností. Ujmi se, moc prosíme, Ty sám se svojí něžnou láskou všech, kterým jsme my sami nedokázali být dobrými pastýři.

Prosme proto ještě jednou slovy papeže Františka, aby nám Bůh odpustil naše selhání a dal nám sílu kráčet cestou obnovy.

### **Modlitba papeže Františka na závěr kající vigilie<sup>13</sup>**

Otče, shromáždili jsme se zde s vědomím,  
že potřebujeme tvůj láskyplný pohled.

Naše ruce jsou prázdné,  
jen ty je můžeš naplnit svým milosrdenstvím.

Prosíme tě o odpuštění všech našich hříchů.

Pomoz nám obnovit tvou tvář,  
kterou jsme znetvořili svou nevěrností.

Se zahanbením prosíme o odpuštění ty,  
kteří byli našimi hříchy zraněni.

Dej nám odvahu k upřímnému pokání,  
které promění naše srdce.

Vzýváme Ducha svatého,  
aby naplnil svou milostí srdce,  
která jsi stvořil v Kristu Ježíši, našem Pánu.

Všichni prosíme o odpuštění, všichni jsme hříšníci,  
ale všichni máme naději ve tvé lásce.

Amen.

## **V. Pozdravení pokoje**

Nyní se spojme ve společné modlitbě,  
jak nás naučil náš Pán, Ježíš Kristus:

**Otče náš...**

**Uvedení k pozdravení pokoje: (těmito či podobnými slovy)**

Papež František ve své reflexi o farizeovi a celníkovi při kající vigilii v Římě řekl: „V modlitbě *Adsumus*, kterou uvedeme zítřejší slavení synody, říkáme: ‚Jsme zde, zatíženi obrovským množstvím našich hříchů.‘ A my bychom nechtěli, aby toto břemeno zpomalilo cestu Božího království v dějinách. Udělali jsme svůj díl práce, i když to doprovázely i mnohé naše chyby. Pokračujeme v misii, jak jen můžeme; nyní se však obracíme k vám, mladí lidé, kteří čekáte na naše svědectví, a prosíme vás také o odpuštění, pokud jsme nebyli věrohodnými svědky.“

Jménem všech kněží, jáhnů a pastoračních spolupracovníků a spolupracovnic plzeňské diecéze, prosíme proto nyní i vás, všechny zde shromážděné, a skrze vás i všechny lidi patřící do našeho (farního) společenství a žijící v naší farnosti a v celé diecézi:

- Prosíme, můžete-li, odpustte.
- Prosíme, chcete-li, odvažte se nové důvěry.
- Prosíme, důvěřujete-li, darujte novou šanci.
- Prosíme, pokračujte spolu s námi ve společné cestě v naší diecézi.

Zůstaneme nyní chvíli v tichosti, abychom si poté, kdo budete chtít, mohli navzájem darovat pozdravení pokoje... (*chvilka ticha, případně tiché hudby*)

Na znamení naší společné ochoty odpustit, důvěřovat, darovat novou šanci a pokračovat na společné cestě – **darujme si navzájem pozdravení pokoje...**

*(Zde je vhodné nechat dostatek času na pozdravení pokoje, při kterém vystoupí lidé ze svých lavic či svých míst a dopřejí si chvíli pro vyjádření daru pokoje podáním ruky, objetím, zamáváním apod.)*

*Tato chvíle může být ukončena vhodnou písní, např. **Magnificat**.<sup>14</sup>*

## VI. Závěrečné požehnání

*Zde je vhodné vložit nějaké spontánně vytvořené povzbudivé slovo na rozloučenou...*

Skloňte se před Bohem a přijměte požehnání:

- Otec, který nás naplňuje svým Duchem, abychom mohli společně žít v Kristu Ježíši, kéž nám na naší společné cestě žehná, abychom byli také jeho odvážnými misionáři.
- Otec, který nás naplňuje svým Duchem, abychom mohli společně slavit svátosti Ježíše Krista, kéž nám na naší společné cestě žehná, abychom se také sami stávali znamením naděje.
- Otec, který nás naplňuje svým Duchem, abychom žili společně podle příkladu chudého Krista, kéž nám na naší společné cestě žehná, abychom i my objevili chudobu jako pramen bohatství.

Požehnej vás všemohoucí a milosrdný Bůh Otec i Syn i Duch svatý. Amen.

*Na závěr je možné zpívat vhodnou píseň, např. **Ubi caritas**<sup>15</sup> nebo **Ó chudobo, prameni bohatství**.<sup>16</sup>*

## Poznámky a odkazy

---

<sup>1</sup> Tyto podklady, které zpracoval synodní tým plzeňské diecéze, byly schváleny biskupem Tomášem 22. 2. 2025.

<sup>2</sup> Závěrečný dokument I. etapy diecézní synody Diecéze plzeňské *Mistře, kde bydlíš?* (viz [synoda.bip.cz/dokument](https://synoda.bip.cz/dokument))

<sup>3</sup> Závěrečný dokument synody o synodalitě *Pro církev synodální* (viz [www.synoda.bip.cz/SoS](https://www.synoda.bip.cz/SoS))

<sup>4</sup> Papež František na kající liturgii ([www.cirkev.cz](https://www.cirkev.cz)); citáty z komentáře k liturgii: [ITA\\_Celebrazione\\_penitenziale.pdf](#)

<sup>5</sup> [www.taize.fr/spip.php?page=chant&song=506&lang=cs](https://www.taize.fr/spip.php?page=chant&song=506&lang=cs)

<sup>6</sup> Řím 5,1-2.5

<sup>7</sup> Vybráno z 1 Jan 4, 7–21

<sup>8</sup> František, bula k vyhlášení Jubilejního roku 2025 *Spes non confundit*, č. 23. Reflexe papeže Františka z kající vigilie 1. 9. 2024 je v českém překladu dostupná na [PODCAST - Papežova kající reflexe na počátku synody - Vatican News](#).

<sup>9</sup> Citace jsou převzaty z dokumentu *Mistře, kde bydlíš?* (viz [synoda.bip.cz/dokument](https://synoda.bip.cz/dokument)); vyznání a modlitby je možné si přizpůsobit podle vlastní situace.

<sup>10</sup> [www.taize.fr/spip.php?page=chant&song=467&lang=cs](https://www.taize.fr/spip.php?page=chant&song=467&lang=cs)

<sup>11</sup> [www.taize.fr/spip.php?page=chant&song=359&lang=cs](https://www.taize.fr/spip.php?page=chant&song=359&lang=cs)

<sup>12</sup> [www.taize.fr/spip.php?page=chant&song=483&lang=cs](https://www.taize.fr/spip.php?page=chant&song=483&lang=cs)

<sup>13</sup> Zdroj překladu: [PODCAST - Papežova kající reflexe na počátku synody - Vatican News](#); překlad byl mírně upraven s přihlédnutím k originálu a překladům do dalších jazyků zde: [Celebrazione penitenziale \(1° ottobre 2024\) | Francesco](#)

<sup>14</sup> [www.taize.fr/spip.php?page=chant&song=465&lang=cs](https://www.taize.fr/spip.php?page=chant&song=465&lang=cs)

<sup>15</sup> [www.taize.fr/spip.php?page=chant&song=503&lang=cs](https://www.taize.fr/spip.php?page=chant&song=503&lang=cs)

<sup>16</sup> [synoda.bip.cz/include/stahnout\\_soubor.php?soubor=6355](https://synoda.bip.cz/include/stahnout_soubor.php?soubor=6355)